

**Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Eerste kamer) van 29 juni 2010 — Sluiter/Europese Politiedienst (Europol)**

(Zaak F-34/09) <sup>(1)</sup>

*(Openbare dienst — Personeel van Europol — Niet-verlenging van overeenkomst — Overeenkomst voor onbepaalde tijd — Artikel 6 van Statuut voor personeelsleden van Europol — Beginsel van eerbiediging van rechten van verdediging)*

(2010/C 288/126)

Procestaal: Nederlands

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Rudolf Sluiter (Hillegom, Nederland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. de Casparis, advocaat, vervolgens W. J. Dammingh en N. D. Dane, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Politiedienst (Europol) (vertegenwoordigers: D. Neumann en D. El Khoury, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur en R. Van der Hout, advocaten)

**Voorwerp**

Nietigverklaring van het besluit van 12 juni 2008 waarbij verzoeker is meegedeeld dat hem geen vaste functie kon worden aangeboden alsmede van het besluit van 7 januari 2009 waarbij de klacht tegen het eerste besluit is afgewezen

**Dictum**

1) *Het besluit van 12 juni 2008 waarbij de Europese Politiedienst (Europol) heeft geweigerd om Sluiter een overeenkomst voor onbepaalde tijd te geven, wordt nietig verklaard.*

2) *Europol wordt verwezen in de kosten.*

<sup>(1)</sup> PB C 167 van 18.7.2009, blz. 25.

**Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Eerste kamer) van 29 juni 2010 — Visser-Fornit Raya/Europese Politiedienst (Europol)**

(Zaak F-35/09) <sup>(1)</sup>

*(Openbare dienst — Personeel van Europol — Niet-verlenging van overeenkomst — Overeenkomst voor onbepaalde tijd — Artikel 6 van Statuut voor personeelsleden van Europol — Beginsel van eerbiediging van rechten van verdediging)*

(2010/C 288/127)

Procestaal: Nederlands

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Maria Teresa Visser-Fornit Raya ('s-Gravenhage, Nederland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. de Casparis, advocaat, vervolgens W. J. Dammingh en N. D. Dane, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Politiedienst (Europol) (vertegenwoordigers: D. Neumann en D. El Khoury, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur en R. Van der Hout, advocaten)

**Voorwerp**

Nietigverklaring van het besluit van 12 juni 2008 waarbij verzoekster is meegedeeld dat haar geen vaste functie kon worden aangeboden alsmede van het besluit van 7 januari 2009 waarbij de klacht tegen het eerste besluit is afgewezen

**Dictum**

1) *Het besluit van 12 juni 2008 waarbij de Europese Politiedienst (Europol) heeft geweigerd om Visser-Fornit Raya een overeenkomst voor onbepaalde tijd te geven, wordt nietig verklaard.*

2) *Europol wordt verwezen in de kosten.*

<sup>(1)</sup> PB C 167 van 18.7.2009, blz. 26.